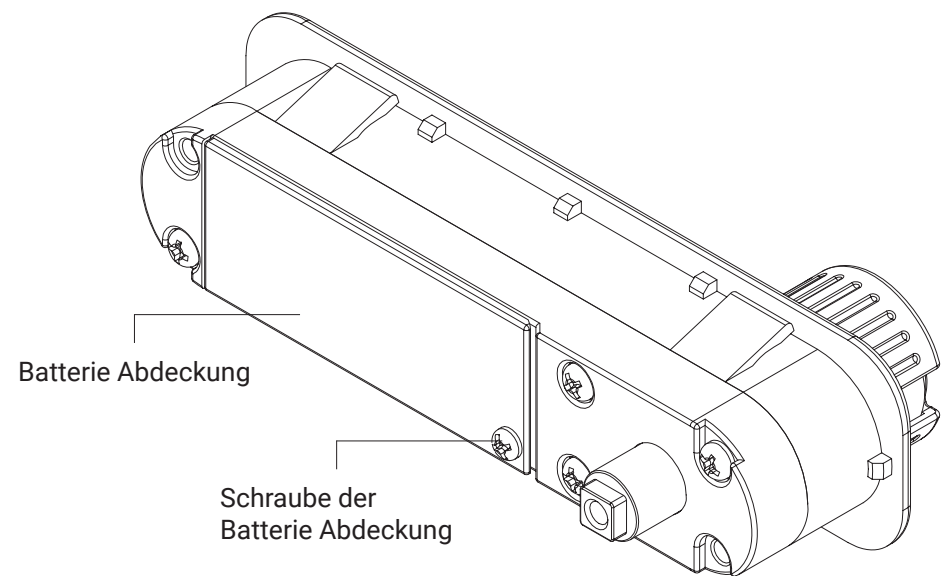
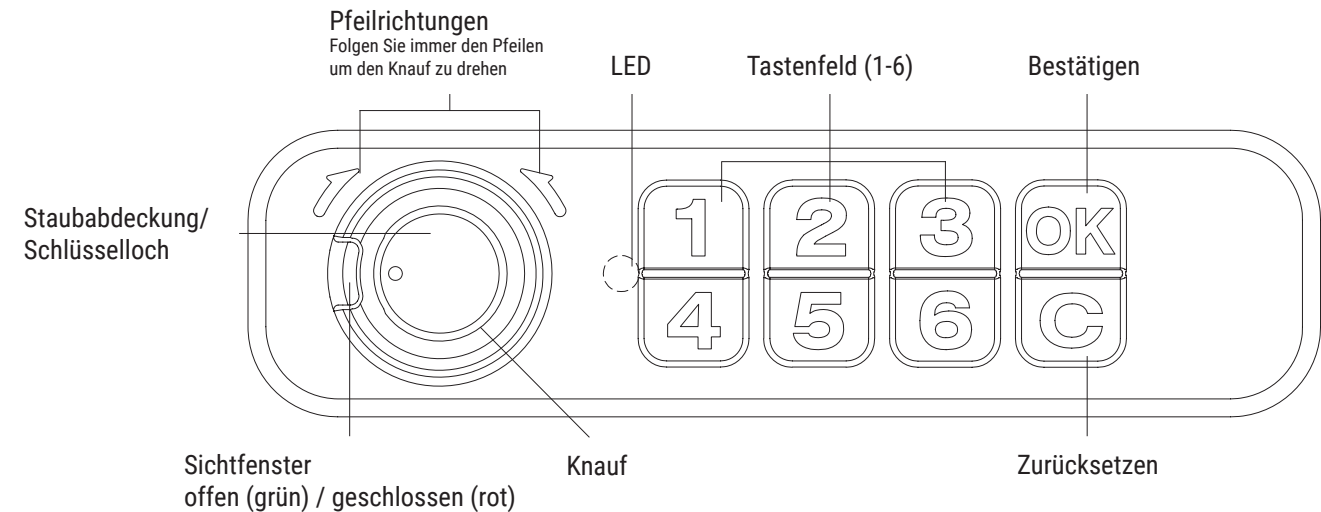


NOKY SOLO PRO



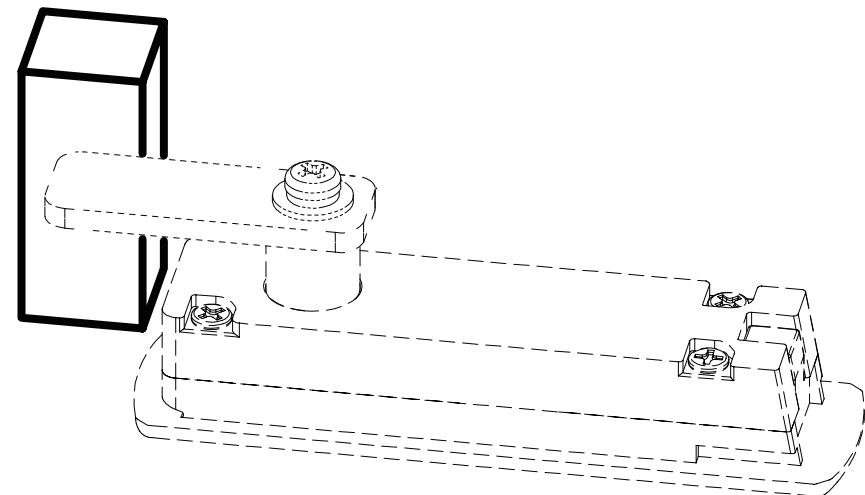
NOKY SOLO PRO

DE	Elektronisches Schloss: Codes Übersicht	Seite 2
EN	Electronic lock: Codes overview	Page 6
IT	Serratura elettronica: Manuale utente	Pagina 10



HINWEIS ZUR INSTALLATION

Für den Fall, dass Sie das Schloss selbst montieren, stellen Sie sicher, dass der Antrieb mit dem Riegel während des Einbaus durch einen Widerstand fixiert wird und sich nicht bewegt.



BEDIENUNG

Das Schloss verfügt über ein Tastenfeld (1-6), eine „OK“-Taste und eine „C“-Taste. Die Tasten „OK“ und „C“ werden nur für Programmierfunktionen verwendet. Jeder Eingabe muss durch Drücken der Taste „OK“ gestartet werden. Bei Bedarf kann mit der Taste „C“ eine vorherige Eingabe gelöscht werden, wenn ein Fehler gemacht wurde.

TECHNISCHE DATEN UND HINWEISE

- Batterie:** Das Schloss benötigt 2 AAA-Batterien. Wenn die Batterie schwach ist, blinkt die rote LED.
- Batteriewechsel:** Wenn die Batterien komplett leer sind, können Sie das Schloss mit dem Master Key öffnen und die Batterien austauschen.
- Tasteneingabe:** Zwischen den einzelnen Tasteneingaben sind maximal 5 Sekunden erlaubt.
- Sperrzeit:** Wenn dreimal innerhalb von 5 Minuten ein falscher Code eingegeben wird, ertönt ein Warnsignal, und das Schloss wird für 5 Minuten blockiert.

FUNKTIONEN

Bevor Sie mit der Programmierung beginnen, müssen Sie den passenden Modus für Ihren Anwendungsfall auswählen.

Privater Modus (Fester Code):

Dies ist die Einstellung im Auslieferungszustand bereits vorprogrammiert ist! Dieser Modus wird verwendet, wenn ein eigener Öffnungscode wiederholt genutzt werden soll. Dieser Modus eignet sich für langfristige Anwendungen mit dem selben Benutzer, wie zum Beispiel bei einem Schrank in einem Büro, der von einer einzelnen Person genutzt wird.

Öffentlicher Modus (Freier Code):

In diesem Modus gibt der Benutzer einen persönlichen, vierstelligen Code ein, um das Schloss zu öffnen. Nach der Nutzung wird der Code gelöscht und das Schloss ist bereit für den nächsten Benutzer. Dieser Modus eignet sich für kurzfristige Anwendungen mit wechselnden Benutzern, wie zum Beispiel bei einem Schließfach in einem Freizeitzentrum.

EINSTELLUNG DES MODUS

- ▲ Stellen Sie sicher, dass die rote LED während des gesamten Vorgangs leuchtet. Sollte sie erlöschen, wiederholen Sie die Schritte von Anfang an.
1. Stellen sie Sicher, dass das Schloss sich in der **geschlossenen Posistion** befindet!
 2. Öffnen Sie die Staubabdeckung und stecken Sie den Master Key ein.
▲ Lassen Sie den Schlüssel bis zum Ende des Vorganges Stechen und lösen Sie ihn **nicht** in der **geöffneten Position**.
 3. Drehen Sie den Schlüssel in die **geöffnete Position**. Das Schloss ist nun entsperrt und die LED blinkt rot.
 4. Drücken Sie die Taste **“C”** zweimal.
 5. Drücken Sie **“1”** für den **privaten Modus**. Drücken Sie **“2”** für den **öffentlichen Modus**.
 6. Drücken Sie **“OK”**. Die rote LED blinkt fünfmal.
 7. Drehen Sie den Master Key zurück in die **geschlossene Position** und ziehen Sie den Schlüssel heraus.

Wichtiger Hinweis:

Der Mastercode ist aus Sicherheitszwecken zu ändern, bevor das Schloss in betrieb genommen wird.

Vor Erstbenutzung des Schlosses ändern Sie den Code bitte von der Werkseinstellung **1** auf einen von Ihnen frei gewählten neuen Code.

EINZELNUTZER (FESTER CODE)

Schloss öffnen:

Der voreingestellte Werkscode ist **1-1-1-1**.

- Geben Sie den vierstelligen Öffnungscode ein.
- Drücken Sie die **OK-Taste**.
- Wenn der Code korrekt ist, leuchtet die **grüne LED** mit einem langen Ton auf. Sie können den Knauf nun drehen, um das Schloss zu öffnen.
- Wenn der Code falsch ist, leuchtet die **rote LED** mit einem kurzen Ton auf.
- Um einen gültigen Code einzugeben, dürfen zwischen den einzelnen Tasteneingaben maximal 5 Sekunden liegen, andernfalls wird die Eingabe gelöscht.
- Wenn innerhalb von 5 Minuten 3 falsche Codes eingegeben werden, ertönt ein Warnton und das Schloss wird für 5 Minuten gesperrt.
- Drücken Sie die **C-Taste**, um eine vorherige Eingabe zu löschen und versuchen Sie es erneut.

Schloss schließen:

- Drücken Sie die **OK-Taste**.
- Drehen Sie den Knauf, um das Schloss zu schließen.
- Wenn Sie den Knauf nicht innerhalb von 2 Sekunden drehen, blinkt die **rote LED** mit einem Ton, und der Knauf wird blockiert. Drücken Sie in diesem Fall erneut **“OK”**, um das Schloss zu schließen.

Neuen Code festlegen:

- Der Knauf muss sich in der **entsperrten Position** befinden (die grüne Anzeige am Knauf muss sichtbar sein).
- Geben Sie den aktuellen Öffnungscode ein.
- Drücken Sie die **C-Taste** und dann die **OK-Taste**.
- Die **grüne LED** leuchtet mit einem kurzen Ton auf.
- Geben Sie den neuen Code ein (1-6 Ziffern) und bestätigen Sie mit der **OK-Taste**.
- Die **grüne LED** leuchtet erneut mit einem kurzen Ton auf, um die erfolgreiche Änderung zu bestätigen.
- Wenn der Vorgang fehlschlägt, blinkt die **rote LED**, und Sie müssen den Vorgang wiederholen.

Beispiel: **1-1-1-1 -> C -> OK -> LED -> 1-2-3-4 -> OK -> LED**

Der neue Code ist jetzt 1-2-3-4!

- Wenn die Einstellung des neuen Codes fehlschlägt, blinkt die **rote LED** und es ertönt ein kurzer Ton. Bitte wiederholen Sie die Schritte zur Einstellung des neuen Öffnungscodes noch einmal.

Code vergessen oder Notöffnung:

- Verwenden Sie den Master Key, um das Schloss zu öffnen.
- Der Code wird automatisch auf die Werkseinstellung **1-1-1-1** zurückgesetzt, nachdem der Master Key zum Öffnen des Schlosses verwendet wurde.
- Wenn die Batterie leer ist und der Master Key zum Öffnen des Schlosses verwendet wurde, wird der Code ebenfalls automatisch auf die Werkseinstellung **1-1-1-1** zurückgesetzt.

MEHRFACHNUTZER (FREIER CODE)

Schloss öffnen:

Der voreingestellte Werkscode ist **1-1-1-1**.

- Geben Sie den vierstelligen Öffnungscode ein.
 - Drücken Sie die **OK-Taste**.
 - Wenn der Code korrekt ist, leuchtet die **grüne LED** mit einem langen Ton auf. Sie können den Knauf nun drehen, um das Schloss zu öffnen.
 - Wenn der Code falsch ist, leuchtet die **rote LED** mit einem kurzen Ton auf.
 - Um einen gültigen Code einzugeben, dürfen zwischen den einzelnen Tasteneingaben maximal 5 Sekunden liegen, andernfalls wird die Eingabe gelöscht.
 - Wenn innerhalb von 5 Minuten 3 falsche Codes eingegeben werden, ertönt ein Warnton und das Schloss wird für 5 Minuten gesperrt.
 - Drücken Sie die **C-Taste**, um eine vorherige Eingabe zu löschen und versuchen Sie es erneut.
-  Nach dem ersten Gebrauch wird der Benutzercode jedes Mal beim Öffnen zurückgesetzt.

Schloss schließen:

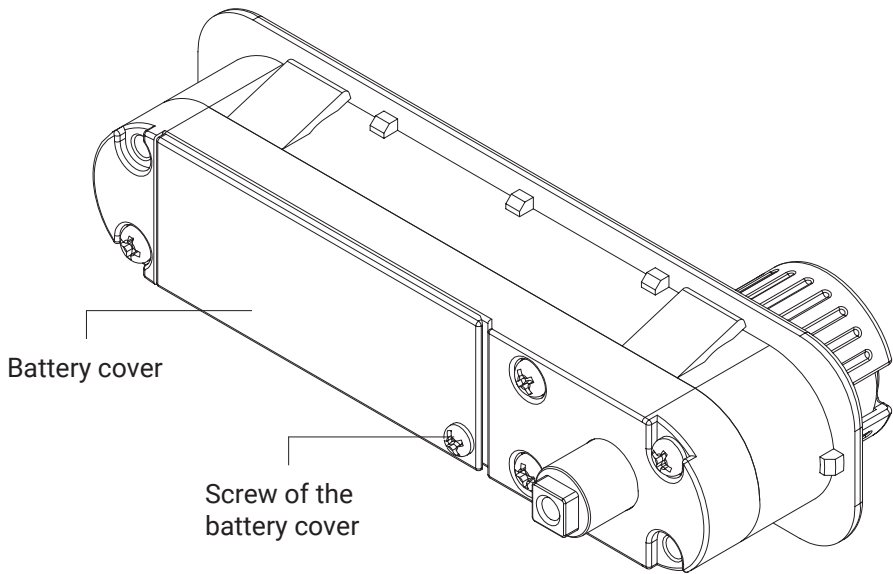
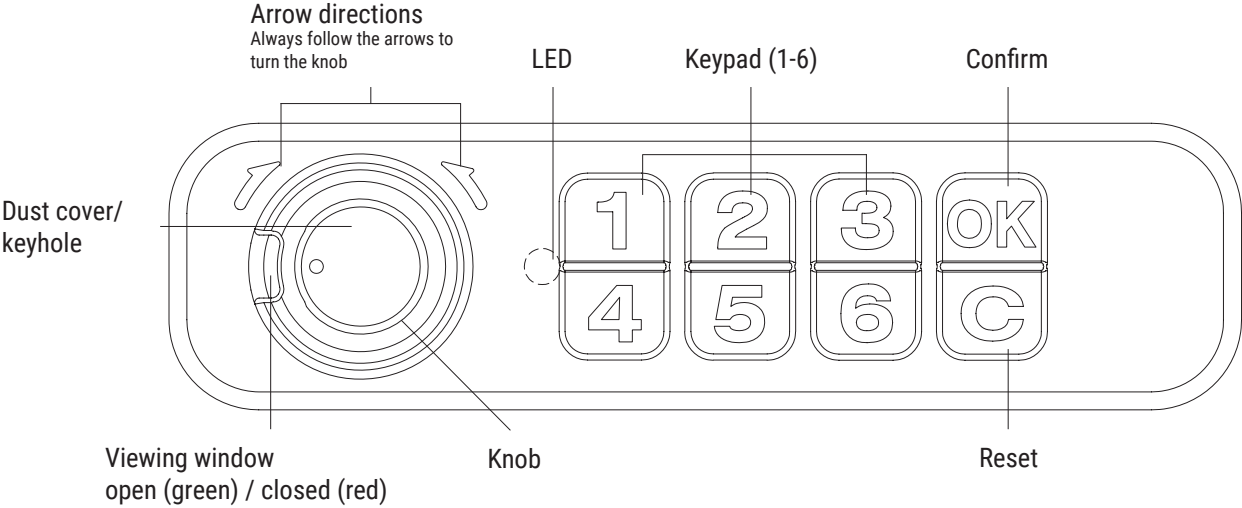
- Geben Sie vor dem Schließen einen neuen, vierstelligen Code ein.
- Drücken Sie die **OK-Taste**, um Ihren persönlichen Öffnungscode zurückzusetzen.
- Wenn das Zurücksetzen erfolgreich war, leuchtet die **grüne LED** mit einem langen Ton auf, und Sie können den Knauf drehen, um das Schloss zu schließen.
- Wenn der Vorgang fehlschlägt, leuchtet die **rote LED** kurz auf. Versuchen Sie es erneut.
- Wenn Sie den Knauf nicht innerhalb von 2 Sekunden drehen, wird er blockiert.

Beispiel: **1-2-3-4 -> OK -> LED -> Drehen Sie den Knopf, um die Schranktür zu verriegeln.**

Der neue Code ist jetzt 1-2-3-4!

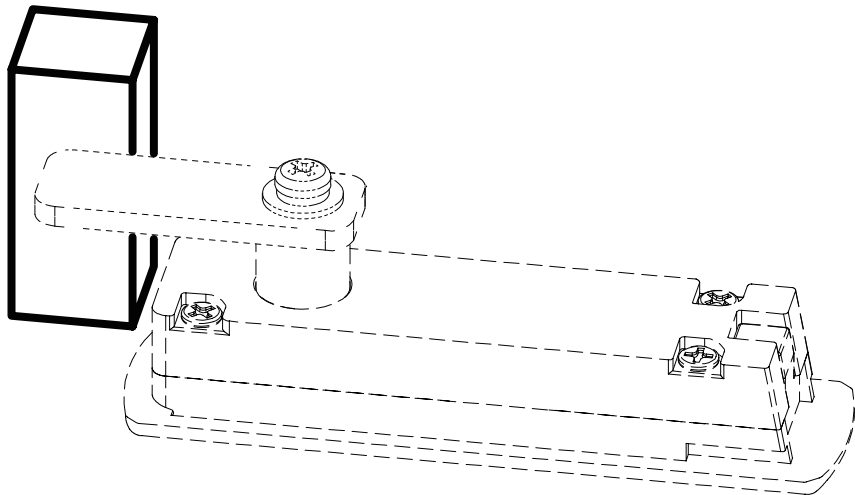
Code vergessen oder Notöffnung:

- Verwenden Sie den Master Key, um das Schloss zu öffnen.
- Der Code wird automatisch auf die Werkseinstellung **1-1-1-1** zurückgesetzt, nachdem der Master Key zum Öffnen des Schlosses verwendet wurde.
- Wenn die Batterie leer ist und der Master Key zum Öffnen des Schlosses verwendet wurde, wird der Code ebenfalls automatisch auf die Werkseinstellung **1-1-1-1** zurückgesetzt.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

If you are installing the lock yourself, please ensure that the drive mechanism is held in place by the bolt during installation and does not move.



OPERATION

The lock has a keypad (1–6), an ‘OK’ button and a ‘C’ button. The ‘OK’ and ‘C’ buttons are used only for programming functions.

Each entry must be confirmed by pressing the ‘OK’ button. If necessary, the ‘C’ button can be used to delete a previous entry if a mistake has been made.

TECHNICAL DATA AND NOTES

- Battery:** The lock requires 2 AAA batteries. When the battery is low, the red LED flashe.
- Changing the battery:** If the batteries are completely empty, you can open the lock with the master key and replace the batteries.
- Keyboard input:** There is a maximum of 5 seconds between each key press..
- Blocking time:** If an incorrect code is entered three times within 5 minutes, an alarm will sound, and the lock will be blocked for 5 minutes.

FEATURES

Before you start programming, you must select the appropriate mode for your application.

Private mode (fixed code):

This setting is pre-programmed as standard!
This mode is used when a specific access code is to be used repeatedly.
This mode is suitable for long-term use by the same user, such as for a locker in an office used by a single person.

Public mode (free code):

In this mode, the user enters a personal four-digit code to unlock the lock. After use, the code is deleted and the lock is ready for the next user.
This mode is suitable for short-term use with different users, such as for a locker in a community centre.

SETTING THE MODE

- ▲ Make sure the red LED remains lit throughout the entire process. If it turns off, repeat the steps from the beginning.
- 1. Make sure the lock is in the **closed position!**
- 2. Open the dust cover and insert the master key.
 - ▲ Leave the key in the lock until the process is complete and **do not remove** it while the lock is in the **open position**.
- 3. Turn the key to the **open position**. The lock is now open and the LED is flashing red.
- 4. Press the **“C”** button twice.
- 5. Press **“1”** for **private mode**. Press **“2”** for **public mode**.
 - ▲ If you press the wrong button during the process, simply turn the key back to the locked position, then back to the unlocked position, and repeat steps 4 and 5.
- 6. Press **“OK”**. The red LED flashes five times.
- 7. Turn the master key back to the **locked position** and remove the key.

Important information:

For security reasons, the master code must be changed before the lock is put into use.

Before using the lock for the first time, please change the code from the factory setting **1** to a new code of your choice.

SINGLE USER (FIXED CODE)

Open the lock:

The pre-set factory code is **1-1-1-1**.

- Enter the four-digit unlock code.
- Press the **“OK”** button.
- If the code is correct, the **green LED** will light up and a long beep will sound. You can now turn the knob to open the lock.
- If the code is incorrect, the **red LED** will light up and a short beep will sound.
- To enter a valid code, there must be no more than 5 seconds between each key press; otherwise, the entry will be deleted.
- If 3 incorrect codes are entered within 5 minutes, a warning tone will sound and the lock will be locked for 5 minutes.
- Press the **“C”** button to delete a previous entry and try again.

Close the lock:

- Press the **“OK”** button.
- Turn the knob to close the lock.
- If you do not turn the knob within 2 seconds, the **red LED** will flash and a beep will sound, and the knob will be locked. In this case, press **“OK”** again to close the lock.

Set a new code:

- The knob must be in the **open position** (the green indicator on the knob must be visible).
- Enter the current code to open.
- Press the **“C”** button and then the **“OK”** button.
- The **green LED** lights up and a short beep sounds.
- Enter the new code (1–6 digits) and confirm by pressing the **“OK”** button.
- The **green LED** lights up again and a short beep sounds to confirm that the change has been successfully made.
- If the process fails, the **red LED** flashes and you must repeat the process.

Example: **1-1-1-1 -> C -> OK -> LED -> 1-2-3-4 -> OK -> LED**

The new code is now 1-2-3-4!

- If the new code fails to be set, the **red LED** will flash and a short beep will sound. Please repeat the steps for setting the new access code.

Forgotten code or emergency opening:

- Use the master key to open the lock.
- The code will automatically be reset to the factory setting **1-1-1-1** after the master key has been used to open the lock.
- If the battery is flat and the master key has been used to open the lock, the code will also be automatically reset to the factory setting **1-1-1-1**.

MULTI-USER (OPEN SOURCE)

Open the lock:

- Enter the four-digit unlock code set during locking (**first use:** the pre-set factory code is **1-1-1-1**).
- Press the **“OK”** button.
- If the code is correct, the **green LED** will light up and a long beep will sound. You can now turn the knob to unlock the door.
- If the code is incorrect, the **red LED** will light up and a short beep will sound.
- To enter a valid code, there must be no more than 5 seconds between each key press; otherwise, the entry will be deleted.
- If 3 incorrect codes are entered within 5 minutes, a warning tone will sound and the lock will be locked for 5 minutes.
- Press the **“C”** button to delete a previous entry and try again.

 **The code set during locking is reset each time the lock is opened.**

Close the lock:

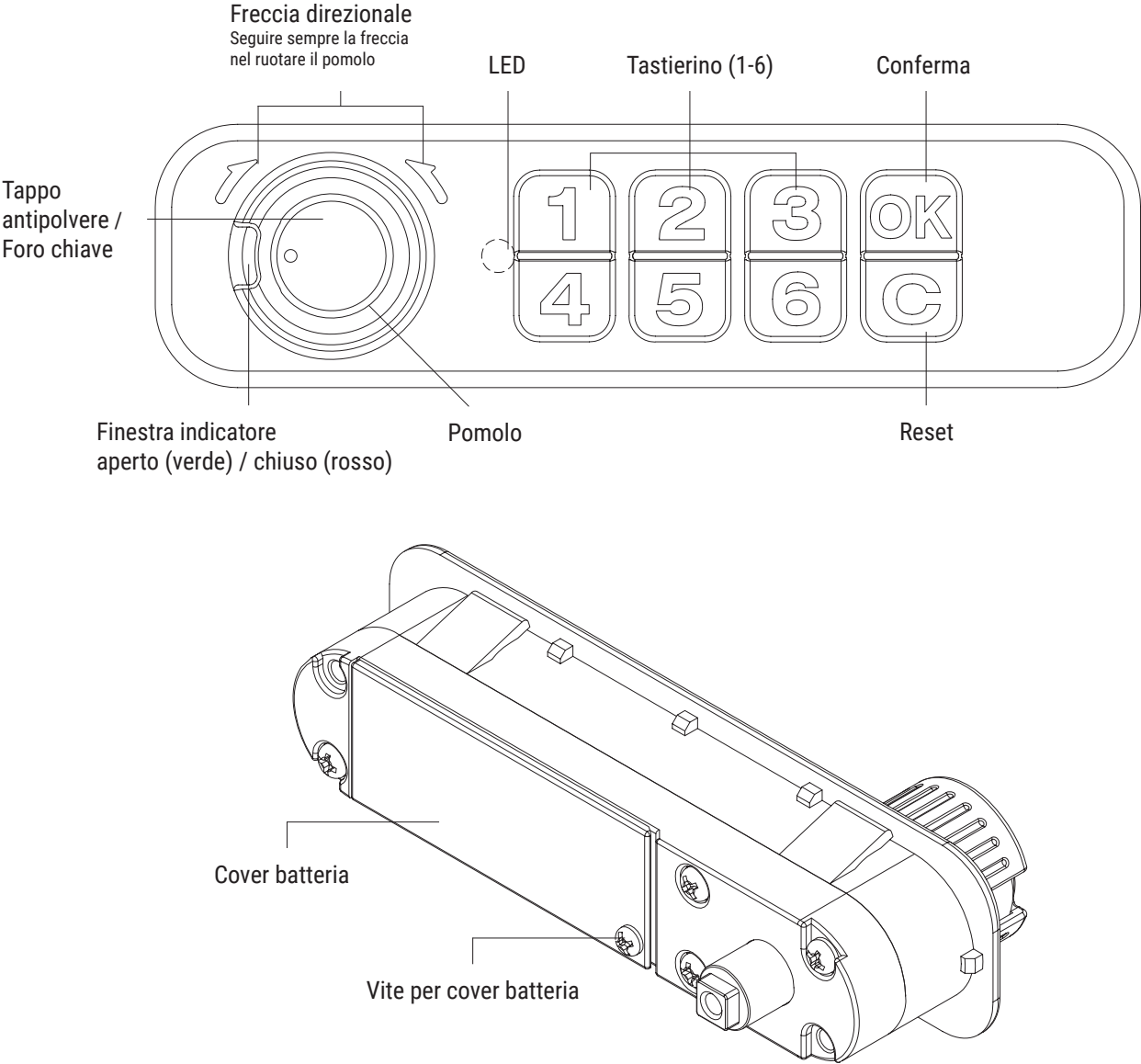
- Enter a new four-digit code before locking.
- Press the **“OK”** button.
- If the process is successful, the **green LED** will light up and a long beep will sound; you can then turn the knob to lock the door.
- If the process fails, the **red LED** will light up with a short beep sound. Please try again.
- If you do not turn the knob within 2 seconds, the **red LED** will flash and a beep will sound, and the knob will be locked. Please repeat the process.

Example: **1-2-3-4 -> OK -> LED -> Turn the knob to close the cabinet door.**

The new code is now 1-2-3-4!

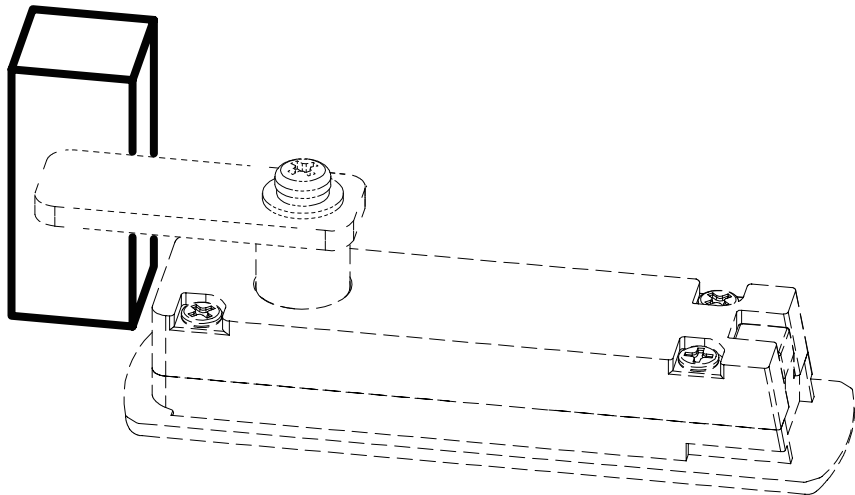
Forgotten code or emergency opening:

- Use the master key to open the lock.
- The code is automatically reset to the factory setting **1-1-1-1** after the master key has been used to open the lock.
- If the battery is empty and the master key has been used to open the lock, the code is also automatically reset to the factory setting **1-1-1-1**.



ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Durante l’installazione assicurarsi che la leva appoggi contro un ostacolo così da evitare che si sposti.



OPERAZIONI

La serratura prevede un tastierino numerico (1–6), un tasto ‘OK’ ed un tasto ‘C’. I tasti ‘OK’ e ‘C’ vengono utilizzati solo per funzioni di programmazione.
L’inserimento di un codice deve essere sempre confermato con il tasto ‘OK’.
Se necessario, il tasto ‘C’ può essere utilizzato per cancellare un inserimento errato durante la digitazione del codice.

DATI TECNICI E NOTE

Batterie:	Sono necessarie 2x batterie AAA. In caso di batterie scariche, il LED lampeggia di rosso.
Sostituzione batterie:	Nel caso in cui le batterie siano completamente scariche, è possibile utilizzare la chiave maestra per aprire la serratura e provvedere alla sostituzione
Input tastierino:	Non più di 5 secondi tra la pressione di un tasto e l’altro.
Tempo di blocco:	All’inserimento di 3 codici errati nell’arco di 5 minuti, suonerà un allarme, e la serratura resterà bloccata per 5 minuti.

MODALITA’

Prima di iniziare la programmazione, è necessario selezionare la modalità appropriata per il proprio utilizzo.

Utente singolo (codice privato):

Impostazione standard alla consegna!
Questa modalità è indicata per un utilizzo prolungato da parte dello stesso utente, come ad esempio in un ufficio dove un determinato armadietto viene assegnato ad una sola persona.

Utenti multipli (codice pubblico):

In questa modalità, l’utente inserisce un codice personale di quattro cifre per sbloccare la serratura. Alla riapertura dell’anta, il codice si resetta per permettere alla serratura di ricevere una nuova combinazione da parte dell’utente successivo.
E’ adatta per un utilizzo a breve termine da parte di utenti diversi, ad esempio per l’utilizzo di un armadietto in un centro sportivo, una biblioteca ecc.

IMPOSTAZIONE DELLA MODALITA’

- ▲ Assicurarsi che il LED rosso rimanga acceso per tutta la durata dell’operazione. In caso di spegnimento, ripetere i passaggi dall’inizio.
1. Assicurarsi che la serratura sia in **posizione di chiusura**!
 2. Aprire il tappo antipolvere ed inserire la chiave maestra.
▲ Lasciare la chiave inserita fino al termine del processo e **non rimuoverla** mentre la serratura è in **posizione di apertura**.
 3. Ruotare la chiave verso la **posizione di apertura**. La serratura è ora aperta ed il LED lampeggia di rosso.
 4. Premere il tasto “C” due volte.
 5. Premere “1” per **modalità privata**.
Premere “2” for **modalità pubblica**.
▲ Nel caso in cui venga premuto il tasto sbagliato, ruotare la chiave prima verso la posizione di chiusura, poi verso la posizione di apertura e ripetere i passaggi 4 e 5.
 6. Premere “OK”. Il LED lampeggia di rosso 5 volte.
 7. Ruotare la chiave maestra verso la **posizione di chiusura** e rimuoverla.

IMPORTANTE:
Per ragioni di sicurezza, è importante che il codice maestro venga modificato prima che la serratura sia messa in uso.
Prima di utilizzare la serratura per la prima volta, si prega di sostituire il codice predefinito di fabbrica 1 con un nuovo codice a propria scelta.

UTENTE SINGOLO (CODICE PRIVATO)

Apertura della serratura:

Il codice di fabbrica preimpostato è **1-1-1-1**.

- Inserire il codice di sblocco a 4 cifre.
- Premere **“OK”**.
- Se il codice è corretto, il **LED** lampeggia di **verde** e viene emesso un segnale acustico prolungato. E’ ora possibile ruotare il pomolo per l’apertura.
- Se il codice è sbagliato, il **LED** lampeggia di **rosso** e viene emesso un breve segnale acustico.
- Per inserire un codice valido, non devono trascorrere più di 5 secondi tra la pressione di un tasto e l’altro; in caso contrario, il codice inserito verrà cancellato.
- All’inserimento di 3 codici errati nell’arco di 5 minuti, suonerà un allarme e la serratura resterà bloccata per 5 minuti.
- In caso di errore nell’immissione del codice, premere **“C”** per cancellare l’inserimento precedente e riprovare.

Chiusura della serratura:

- Premere **“OK”**.
- Ruotare il pomolo in direzione di chiusura.
- Se il pomolo non viene ruotato entro 2 secondi, il **LED** lampeggia di **rosso**, viene emesso un segnale acustico e il pomolo rimane bloccato. In questo caso premere di nuovo **“OK”** e procedere alla chiusura.

Impostazione di un nuovo codice:

- Il pomolo deve essere in **posizione di apertura** (indicatore verde visibile).
- Inserire il codice attualmente impostato.
- Premere **“C”** e poi **“OK”**.
- Il **LED** lampeggia di **verde** e viene emesso un breve segnale acustico.
- Inserire il nuovo codice (1–6 cifre) e confermare premendo **“OK”**.
- Il **LED** lampeggia nuovamente di **verde** e un breve segnale acustico conferma che la modifica è avvenuta correttamente.
- Se il processo fallisce, il **LED** lampeggia di **rosso** e viene emesso un breve segnale acustico. Si prega di ripetere i passaggi descritti per completare l’operazione.

Esempio: **1-1-1-1 -> C -> OK -> LED -> 1-2-3-4 -> OK -> LED**

Il nuovo codice impostato è 1-2-3-4!

Codice dimenticato o apertura d’emergenza:

- Utilizzare la chiave maestra per aprire.
- Dopo aver utilizzato la chiave maestra per l’apertura, il codice sarà automaticamente riportato alle impostazioni di fabbrica **1-1-1-1**.
- Anche in caso di utilizzo della chiave maestra per batterie scariche, il codice verrà riportato alle impostazioni di fabbrica **1-1-1-1**.

UTENTI MULTIPLI (CODICE PUBBLICO)

Apertura della serratura:

- Inserire il codice di sblocco a 4 cifre memorizzato in fase di chiusura (primo utilizzo: il codice di fabbrica preimpostato è **1-1-1-1**).
- Premere **“OK”**.
- Se il codice è corretto, il **LED** lampeggia di **verde** e viene emesso un segnale acustico prolungato. E’ ora possibile ruotare il pomolo per l’apertura.
- Se il codice è sbagliato, il **LED** lampeggia di **rosso** e viene emesso un breve segnale acustico.
- Per inserire un codice valido, non devono trascorrere più di 5 secondi tra la pressione di un tasto e l’altro; in caso contrario, il codice inserito verrà cancellato.
- All’inserimento di 3 codici errati nell’arco di 5 minuti, suonerà un allarme e la serratura resterà bloccata per 5 minuti.
- In caso di errore nell’immissione del codice, premere **“C”** per cancellare l’inserimento precedente e riprovare.

 **Il codice impostato in fase di chiusura si resetta ad ogni apertura della serratura.**

Chiusura della serratura:

- Inserire un nuovo codice a 4 cifre prima della chiusura.
- Premere **“OK”**.
- Se il processo avviene correttamente, il **LED** lampeggia di **verde** e viene emesso un segnale acustico prolungato. A questo punto è possibile ruotare il pomolo per chiudere l’anta.
- Se il processo fallisce, il **LED** lampeggia di **rosso** e viene emesso un breve segnale acustico. E’ necessario ripetere l’operazione.
- Se il pomolo non viene ruotato entro 2 secondi, il **LED** lampeggia di **rosso**, viene emesso un segnale acustico e il pomolo rimane bloccato. E’ necessario ripetere l’intera operazione.

Esempio: **1-2-3-4 -> OK -> LED -> Ruotare il pomolo per chiudere la serratura.**

Il nuovo codice impostato è 1-2-3-4!

Codice dimenticato o apertura d’emergenza:

- Utilizzare la chiave maestra per aprire.
- Dopo aver utilizzato la chiave maestra per l’apertura, il codice sarà automaticamente riportato alle impostazioni di fabbrica **1-1-1-1**.
- Anche in caso di utilizzo della chiave maestra per batterie scariche, il codice verrà riportato alle impostazioni di fabbrica **1-1-1-1**.

NOKY

SOLO PRO

